

Después del sábado, al amanecer el primer día de la semana, María Magdalena y la otra María vinieron a ver la tumba. - Mateo 28: 1

> He 10:34a, 3743 Ps 118:12, 1617, 2223 Col 3:1-4 Jn 20:1-9

- 1.- La primera lectura, del Libro de los Hechos de los Apóstoles, nos muestra óya ô a Pedro lleno del Espíritu Santo y narrando ante el pueblo la vida de Jesús. Es útil este texto para este día de la Resurrección del Señor, donde se hace más presente, entre nosotros, la presencia del Espíritu, como le ocurrió a San Pedro.
- 2.- La resurrección de Jesús termina con la muerte y si creemos esto nosotros algún día resucitaremos. Y, sin embargo, va a ser así. Toda la doctrina de Pablo se basa en la resurrección y el cambio futuro de nuestra condición humana. Y así se explica en la segunda lectura procedente de la Carta de San Pablo a los Colosenses.
- 3.- Después de la resurrección Jesús cambiará de aspecto y ni siquiera María Magdalena le reconoce, tal como narra el Evangelio de San Juan. Y se va a cumplir en él lo que el mismo Jesús, una vez, cuando ciertos saduceos quieren tenderle una trampa hablan de esa mujer cuyos maridos van muriendo sucesivamente. Él alude a la naturaleza de ese cuerpo glorificado al equiparar a los que viven en la gloria con la naturaleza de los ángeles. El fue el primero en recibir el cuerpo glorificado. Después le seguiremos todos nosotros.



Recuerde en sus oraciones a nuestros familiares y amigos difuntos.

John Kelly

(Padre de Maureen Kelly)

## 16 de Abril, 2017

Domin go de Resurrección

### Lecturas de la Semana

He 2:14, 22-33;

Mt 2:8-15

Mar. 04/18 He 2:36-41;
Jn 20:11-18

Mié. 04/19 He 3:1-10;
Lc 24:13-35

Jue. 04/20 He 3:11-26;
Lc 24:35-48

04/17

Lun.

Vie. 04/21 He 4:1-12; Jn 21:1-14

Sáb. 04/22 He 4:13-21; Mc 16:9-15

Le cturas del próximo domingo

He 2:42-47 Ps 118:24, 13-15, 2224 1 Pe 1:3-9 Jn 20:19-31

## Intenciones para esta semana

9AM Apr 17 CERRADO
9AM Apr 18 Douminga Pango
9AM Apr 19 Douminga Pango
9AM Apr 20 Douminga Pango
9AM Apr 21Marie Pango
4PM Apr 22 John Vinci
8AM Apr 23 Teresita Sarmiento
10:30 Apr 23 Rachele & Guillaume Kpuyuf
12:30 Apr 23 Comunidad de San Gabriel

La Iglesia y la Oficina Parroquial estarán cerradas este Lunes de Pascua. Abriremos en horario normal el día Martes 18 de Abril.

FELICES PASCUAS!!!

### Incluya en sus oraciones a:

lan Drucker, Dorothy Spindler, Mary
Pat Wentker Jean Phaire, Loretta
Herbick, Jared Davis, Angeline
Corrales, Kim Mann, Silvino
Muneses, Arturo SantillanaPamela Ledley,
George White, Lee Connelly, Ron Peterson,
Catherine Graves, Honesto Ocampo,
Madeline Ricketts, Chuck Dick, Pat
Hollenbeck, Fernando Rodriguez, Tinan
Doualou, Bob Moscati, Rosa Maria Santos,
Connie del Rosario, y todos los miembros
de la parroquia que se encuentran
enfermos.

Si usted o un miembro de la familia están hospitalizado, por favor recuerde que debe dar al hospital permiso explícito de informar a la parroquia de su hospitalización. Las leyes federales de privacidad impiden a los hospitales de dar acceso al clero visitante a la información del paciente sin el consentimiento del paciente.

Si alguien está enfermo, en el hospital o no puede venir a la Misa y le gustaría recibir la Santa Eucaristía, favor de llamar a la Hermana/Madre Sonia 410-298-8888 ext. 24.

#### ASISTENCIA A LA SANTA MISA

#### Abril 8 y 9

Sábado	4:00 PM	85
Domingo	8:00 AM	135
Domingo	10:30 AM	310
Domingo	12:30 PM	633

TOTAL: **1,163** 

#### Merienda de Comunión

La próxima semana nuestra Merienda de Comunidad será atendida por nuestro **Club Social.** 

## Reflexión del Evangelio

¿Qué se necesita para creer en la Resurrección? Muchos podrían responder diciendo: "Si sólo hubiéramos estado al lí".

Si hubiéramos encontrado la tumba vacía, ¿cómo habríamos respondido? Como lo revela el Evangelio de hoy, todo lo que tenemos en esta historia es el relato de las reacciones a esa tumba, que cambió la vida de las personas, tanto ahora como ahora.

Alg unos que lo vieron creyeron que Jesús había resucitado. En este día, nos regocijamos y reflexionamos sobre las bendiciones de este asombroso misterio.

#### Esta semana en San Gabriel

#### Abril

Lunes 17, CERRADO

Martes 18,

7:00 pm Comité de Liturgia, Casa Parroquial. **Miércoles 19.** 

7:00 pm Seminario de Vida en El Espíritu en Ingles, Anexo.

Jueves 20,

7:00 pm RICA, Casa Parroquial.

Viernes21,

6:30 pm Club Social, Casa Parroquial.

#### **GANADORES DE LA SÚPER RIFA**

#### Del 9 de Abril al 15 de Abril

#### Ganador Diario de \$25:

Brandon Riser, Angela Michel, Don Dailey, Catherine Hiebler, Mark Wentker, Mrs. Worrell, Marian Drexler.

#### REPORTE DE SU GENEROSIDAD

#### **Dando con Sacrificio**

La forma en que usamos nuestro tiempo, talento y tesoro para Dios, nos permite siempre poner a Dios primero en nuestras vidas... Deuteronomio 14:23

"Dad a Dios lo que es correcto, no lo que queda."

#### Fin de semana:

#### Abril 8 y 9

Mass	Envel.	Loose	Total
4:00 pm	\$873	\$249	\$1,122
8:00 am	\$509	\$1,121	\$1,630
10:30 am	\$1,029	\$791	\$1,820
12:30 pm	\$25	\$1,176	\$1,201

Ingreso Total \$ 5,773.00 Gastos \$ 2,706.00 Neto \$ 3,067.00

## **Operación Rice Bowl**

# UN ENCUENTRO CON CRISTO RESUCITADO

Rezamos, ayunamos y donamos—¡y ahora celebramos la alegría de la Pascua! Nuestra jornada de Cuaresma con Plato de Arroz de CRS termina cuando nos encontramos con nuestro Señor resucitado.

Reflexionamos sobre nuestros hermanos y hermanas con los que hemos caminado en India, Zambia, El Salvador, México, Etiopía y Hawái.

Y nos comprometemos a llevar la alegría de la Pascua a cada persona que encontramos en nuestra vida diaria.

No olvide entregar su Plato de Arroz de CRS en la caja de la Colecta que está en el Nártex antes del 30 de Abril.

# Productores Milagrosos de San Gabriel Elenco y equipo de producción de



along with

Pizza.

¡Te Invítanos a unirse a nosotros para la P q e j g " f g " N G F Q Ø U "

Los ingresos de todas las comidas y llevar a cabo las órdenes apoyarán nuestra parroquia y producción.

Venga y disfrute de una deliciosa comida y un bar completo en:

### Ledo's Pizza

8480 Baltimore National Pike

# **Ellicott City MD 21043**

(410)750-7087

Martes 18 de abril de 4:00 pm a 9:00 pm

¿Preguntas? Comuníquese a la Oficina Parroquial 410-944-2106

\*\*\*\*\*

# Pescado Frito Cuaresmal

El equipo de cena de pescado frito cuaresmal 2017 vendió más de 200 cenas, recaudando más de \$ 2,200.

Agradecemos a todos por su participación, apoyo y contribuciones. ¡¡¡¡Esperamos verle el próximo año!!!!



# Los Productores Milagrosos Presentan



# Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat

# Cena de Teatro Mayo 12, 13, 19 y 20 Matiné May 14 y 21

Cena de Teatro - puertas se abren a las 6:30 pm, espectáculo comienza a las 8:00 pm Matinée - puertas se abren a las 1:00 pm, espectáculo comienza a las 2:00 pm

La cena incluye: salmón, pollo Marsala, pasta, ejotes verdes,
Ensalada y postre bar
Matiné: alimentos estarán disponibles a la venta
(Sloppy Joes, hot dogs, ensaladas, patatas fritas, postres)
Bar (dinero en efectivo) disponible para todos los espectáculos

Dinner Theater - Adultos - \$ 29, Adultos Mayores \$26, Menores de 12 años - \$ 18 Solo el Show, sin cena: Adultos - \$ 18, Adultos Mayores \$16, Menores de 12 años - \$ 10 Matiné - Adultos - \$ 18, Adultos Mayores \$16, menores de 12 años - \$ 10

Descuento por reserva anticipada - Solicitar y pagar por los boletos (cash o cheque) antes del 30 de Abril y reciba \$ 3 de descuento para adultos y \$ 2 en el precio de la cena para niños o; Matinée \$ 2 de descuento para adulto y \$ 1 en el precio de la entrada para niños.

Para reservaciones llame : Dan Conley (410) 747-5626 o por correo electrónico a: MiraclePlayers@yahoo.com O visite el sitio web www.miracleplayers.info

Puede hacer su reservaciones hoy y pagar en la entrada el día del evento. (En efectivo o cheque)

# (El show es inglés)

\*

Nombre:	Teléfono:	Email
Reservaciones para la producción d	e Joseph and the Amazing Technic	color Dreamcoat
Viernes 6:30 pm (puertas abren )	Sábado 6:30 pm (puertas abren)	Domingo 1:00 pm (puertas abren)
Vier. Mayo 12	Sab. Mayo r 13	Dom. Mayo 14
#AdultosNiños	#Adultos Niños	#Adultos Niños
Vier. Mayo 19	Sab. Mayo 20	Dom. Mayo 21
#Adultos Niños	#Adultos Niños	#Adultos Niños

Tot	al I	)in	ero	Adjunto	\$ 

Hola a todos: